



**聯合報**

UNITED DAILEY NEWS

創始人 王 惕 吾  
發行人 王 汝 珍

今日十五號 每份售價十元

電話 7681234 • 7601616

地址 (110) 台北市忠孝東路四段五五五號

採訪中心 7689036 地方新聞中心 7689297

廣告專線 080-080-080 訂戶專線 9969 遠東報社 8960

國軍陣亡將士八十六年春祭典禮公告  
一、訂於八十六年三月廿九日上午九時於國軍  
示範公墓、國軍台北忠靈塔及上午十時於國  
軍高雄忠靈塔、十時三十分於國軍彰化忠靈  
塔舉行八十六年春祭典禮。  
二、最近安葬(厝)者之遺族代表受邀參加國  
軍示範公墓及國軍各忠靈塔祭典，請準時到  
場，其餘自行前往者，不另備車。

聯勤總部留守業務署 敬啓

**道歉啓事**

茲因本公司所出版翻譯之小說——「造  
兩人」一書，其內文中原作者虛構之保險公  
司名(原文Great Benefit)翻譯為「宏利保  
險公司」，未料與「美籍宏利人壽保險公司」  
(英文名Manulife)之中文名雷同，純屬巧  
合，實中所謂構之保險公司之作態，與美籍  
宏利人壽保險公司無關。

本公司對該書之發行造成美籍宏利人  
壽險書之影響深表歉意，並已將所有書籍回  
收，特此聲明！

智庫股份有限公司 敬啓

市休續繼起明 元千三於低如斤公白每價實拍

(記者吳政勝、雷顯威、連錦輝攝) 休市五天  
的全台毛豬肉品市場，農曆二月初九(連錦輝攝)休市的行情。  
【本報訊】行政院農委會副主委林亭幸能昨天與養豬業者代表協  
議，答應被撲殺的一個月內日豬補助三百五十元，滿月以上不分大小豬一律一千五百六十元，未登錄種豬四千八百元，未登錄種豬三千八百四十元，補償費退還到已撲殺的毛豬。養豬業者並達  
成共識，若今天恢復交貨的毛豬品市場拍賣價格每  
公斤低於三十元，明天起就繼續休市。

自公斤低於三十元，明天起就繼續休市。

台灣省農林廳為確保各地肉品市場今天開出  
「紅盤」，昨天召開緊急協調會，除決定降低平  
盤，否則對國內蓄豬元氣的恢復及重建產銷秩  
序、消費者信心，都將面臨崩解考驗。

據農林廳前天會議的「四項措施」暨一項「默  
示」穩定豬價作法，今天市場開市後，市場拍賣  
人員將以每百公斤兩千四百元起價(肉豬撲殺價  
價金的價格)，然後往上叫價；昨天會中也建議  
台糖公司等大畜豬場，今天暫停出豬，也派人進  
駐市場，如果拍賣價低於兩千四百元，並續呈下  
游趕時勢，得隨時中止交易。

農林廳要求蓄豬戶今天出豬，要有合格獸醫師  
出具證明無感染口蹄疫的「出豬證明書」，才准  
放行進入肉品市場的措施。昨天突然放寬。農政  
單位顧及著豬戶可能準備不及，或未接獲通知，  
單位頭入及著豬戶可準備不及，或未接獲通知，  
決定通融今天未具「出豬證明書」者，也可以進  
入市場拍賣；但是拍賣中若發現是病豬，將中止  
交易，並採取撲殺行動。

養豬業者表示，從今天起有獸醫師到肉品市場  
為消費者把關，肉品市場出來的豬一定是健康活  
潑的業者也要求農政單位，若今天拍賣價格每百  
公斤不到三十元，就應場收收購保價，但未獲官商  
答應，養豬業者則達成共識，今天每百公斤拍賣  
價若不到三十元，明天起就繼續休市。林亭幸表  
示，收購保價問題會向危機處理小組反映，另一  
方面也會與冷庫廠商溝通提供豬肉冷凍的問題。

相關新聞見三版

天內須轉讓 貝音指對其業務無重大影響

沒有中報行政院開發基金為其為轉投資)。

法院要求行政院開發基金把透資公司轉投資中國商銀的股權中國商銀因為股東名冊變動，美國政府重新申報股權資料，美國政府認為中國商銀當年未依美露幕後隱藏的利益股東，因此長邱正雄說，我國法律沒有規定須獨露露幕後利益股東名冊，中此疏忽，剛好碰上美國政府對特別嚴格，有殺雞儆猴之意。金融局指出，中國商銀去年稅十五億八億元，財務結構健全，金額對該行尚無重大影響；至於美方要求三百天內讓售中美銀行，中國商銀對中美銀行投資僅占中國商銀資產的百分之零點三六，而中美銀行業務量占全行總業務量的百分之零點四八，讓售後，中國商銀還有紐約分行可承接其業務，對業務不致有影響。由於讓售對象尚未確定，轉讓金額無法估算，中國商銀強調對中美銀行的投資不會造成虧損。中國商銀發言人袁德泰副總經理說，該行八十五年度除經常性的營業盈餘外，還有出售世華銀行股票盈餘新台幣十八億元，預估今年第一季盈餘約為新台幣十三億五千萬元，較去年同期成長百分之三十三，此事對股東權益、財務或業務並無重大影響。

相關新聞見六版

0.91  值總交成 數指 OTC 29.99  值總交成 數指權加 1380.55 億 8119.70  市雄高 19℃~24℃ 50% 車陣雨降  市中台 18℃~22℃ 50% 車陣雨降  市竹新 17℃~20℃ 50% 車陣雨降  市北台 17℃~20℃ 60% 車陣雨降

廬名母夫

大德殿

太母忠誠路

有請濃蔭 陽光飛鳥

JER A

喜歡天母的異國風情  
喜歡天母的精品時尚  
更喜歡天母無處不在的自然鮮綠

尊重您對生活質感的品味  
出門享繁華 回家則要求絕對的寧靜  
走進忠誠路蘭雅國中旁第一條巷子  
家家戶戶多得是花木扶疏的庭園  
不見人影吵雜 只聞樹聲喧嘩  
心情來的時候 想逛逛誠品 高島屋  
3分鐘轉個彎就到了  
既不受大馬路旁的車陣 商圈所干擾  
又能同步享受都會流行的雅趣

這是風行日本已久的「一巷住宅」觀念  
天母換屋大戶 生活理應如此

7樓雙併靜巷大宅  
50坪.53坪大四房+儲藏室  
80坪花園樓中樓



MANION MASTER MANSION MASTER MANSION MASTER